

# Credit Card Authorization Form For 18 Under

## 18 岁以下学生信用卡授权表

Name/姓名:

\_\_\_\_\_  
Last name 姓氏

\_\_\_\_\_  
First name 名字

\_\_\_\_\_  
Middle name 中间名

Purpose and Amount of Payment/用途和付款金额:

- US\$500 Application Fee/申请费: \_\_\_\_\_
- US\$100 Late Fee/加急费: \_\_\_\_\_
- US\$100 Deposit/押金: \_\_\_\_\_
- US\$200 Airport pickup Fee/接机费: \_\_\_\_\_
- US\$250 Orientation Service Fee/安置生活, 购物服务费: \_\_\_\_\_
- US\$80 Express Mail Charge/快递费: \_\_\_\_\_
- US\$2500 Guardianship Service Charge (Up to one Year)/监护费: \_\_\_\_\_

Total: \_\_\_\_\_

Required by law, students who are under 18 years of age must have a local guardian available to make medical and legal decisions on behalf of the student if the student's parents do not reside in the US. STAC Management Inc. has to serve as student's guardian during his/her stay.

法律规定, 未满 18 岁的学生必须有本地的法定监护人。法定监护人是当学生生病或者法律纠纷时替学生做相应决定。斯坦科中心必须获得未满 18 岁学生的监护权才能提供住宿服务。

I agree to pay the Guardianship Service charge using the credit card provided below.

我同意用信用卡支付思泰公司作为学生监护人的监护费用。

Type of Card/信用卡类型 (请选一个): ○ VISA      ○ MasterCard

Credit Card NO. /信用卡号: \_\_\_\_\_

Expiration Month and Year/有效期 (月和年): \_\_\_\_\_

Security Code (3-digit code)/验证码 (在信用卡背面的 3 位代码): \_\_\_\_\_

Name on Card (cardholder)/持卡人姓名: \_\_\_\_\_

Card Billing Address/信用卡账单地址: \_\_\_\_\_

Number and Street/门牌号和街名

City/城市

Province/ State 省或州

Country/国家

Postal Code/邮编

Authorized Signature of Cardholder/持卡人签名: \_\_\_\_\_

The application fee, late fee and airport pickup fee are not refundable. 申请费, 加急费和接机费是不可退的。

If someone accompanies the arrival, they must pay an additional airport pickup fee of \$100 per person. 如果有他人陪同抵达, 他们必须支付额外的接机费用 (每人\$100)。

如需人民币通过银行转账或支付宝支付需另加 5% 手续费。